

Селищенскія базармы Нов. г.
Въ лавку Г. Т. Зубова, для г-на А. Гринберга.

Latvian Annals.

3. novembris 7. reizes nedēla. O 23. gada gājums.

Latvian Annals:	Latvian Annals pa paku precešot un pilšeitā mašjā precešot:	Latvian Annals ni abresemem:	Latvian Annals Studinajumi mašjā: par Ritu satšu sind. 10 l., 1. puse u. tešā 90 t.	Latvian Annals Redakcija un offeclizija: Jelgavā, Katolu eglē, 20. Telefons 931.
Latvian Annals Cēlšpabj, ištā, ištānemot:	par 1 gabu. . . 3 rub. — 20 kop.	par 1 gabu. . . 3 rub. — 1 kop.	Adrešes mašjā mašjā 10 kop.	Kontakts: Rīgā, Balnu eglē 20. Telefons 8260. Bašā ištā 128
par 1/2 gabu. . . 1 — 20	par 1/2 gabu. . . 1 — 60	par 1/2 gabu. . . 5 — 60	Latvian Annals Numurs mašjā 1 kop.	
par 1/4 gabu. . . — 60	par 1/4 gabu. . . — 30	par 1/4 gabu. . . 3 — 30		
par 1 mešneš. . . — 25	par 1 mešneš. . . — 60	par 1 mešneš. . . 1 — 50		

№. 297.

Drešdeen, 5. novembrī.

1914.

Smarišais no fatara:

Mušu armiju kara darbi pehdejās deenās un wahju jauns kara plans.

Mušu kara spēšta fronte pret Bohiju un Austro-Hungariju.

Koņš pret Turciju.

Roga lauks Prānija un Belgija.

Serbu-melntalneesču fronte pret austreescheem.

Mušu armijas Augšā Birsdomandere štāba jinojums.

Mušu armiju kara darbi pehdejās deenās un wahju jauns kara plans.

Armijas mehinešs šarp jitu rakša:

Austrumu Prūšijas frontē mušu kara spēšs jau 26. oktobrī šajnešja Stalupes rajonu. 28. un 29. oktobrī turpinājās zihnas šarp wahješcheem un mušu preelšpulkeem. Šawillušchi leelus spēšlus Stalupes apgabald, wahješchi nodibināja attemilšchi armiju, kuras ušbewums, atbalstotees uš apjeetinalām pozicijām, šarp atšahrtoteem pretušbrulumeem aisturet mušu ušbrulumus un aistit mušu pulkus atpašot uš robešchu. Kreemi šomehr turas šawds jāmeeguhšās pozicijās un aistit wifus wahju ušbrulumus.

Šee Masuru ešereem mušu kara pulki 28. un 29. okt. dšino cenaidneela spēšlus arweenu tahlatu. Wahješchi atšahpjas uš pašču ešeru liniju, kuras šentā atšahs weenas žetotšais. Uš šchis linijas wahješchi neštahbija šmago artileriju. Tas leezina, ka šche wahješchi domā ešahkt novectau šauju, lai aisturetu mušu kara gahjeenu Prūšijā.

Reštatees uš wifem šawelkeem, mušjeje eet arweenu uš preelšchu un 30. oktobrī eenehma Masuru ešeru želus uš austrumu pusi. Wahju šemes šargu (landšturmistu) pulki, kas atrahās šee Johannisburgas, atšahpās pa mešchu želeem uš wafara pusi, noahrbidami wifus tihšus.

Frontē šarp Torau un Bjalu mušu pulki gahja uš preelšchu. Šee Šoldawas 28. oktobrī wahješchi ištarija pretušbrulumu, bet bija

špešti ar leeleem šaudejumeem atšahptees. Mušu johtneeki, wajadami cenaidneeku, šahhwa wahješchus šee Mūšchalenas dšelsžeta štajijas (Reidenburgas tumšā), ainehma wewumus un uššpriedšnaja 2 dšelsžeta tihšus un tā ištajuža dšelsžeta šatitšmi uš ilgatu laiku.

Tornas - Kralowas frontē wahju kara pulki eeneem liniju Reštawa — Šluzi — Kalšcha — Weluna — Tšehentšohowa — Oltušcha — Kralowa. 29. un 30. oktobrī wahju galweene spēšli šonzentretas šchās frontes kreisā ištahrdā un aistahji Kralowas apgabalu. Šā šchēet, šcho pilšehtu aistahšwēs weenigi austreeschi.

31. oktobrī Kralowā notureta kara padome, šurā ištahrdāts un šeeņemts jauns kara plans. Šehj šcha plana wahju armijas ušbewums šonzentretes šarp Tornu un Kralowu un eewištinat šreemu spēšlus Wahjijas žetotšchju rajonā — šarp Boshonu, Šlogawu un Šreštawu. Šchāi apgabald ušželti daubš jauni apjeetinjumi ar drašchu aistšohogojumeem, wifšu bedrem, šogafeem u. t. t. Baterijas un forti pašehpti aist mahššigeem apšahdijumeem.

Šehj tam wahješchi domā šche šapulži-nataršawu dšelsžetupališchību leelus spēšlus un šmago artileriju, lai ar wifus pašchju šchāi breelšmigu treezeeenu weenom no mušu armijas špahrneem. Preelšch wahju armijas šonzentrozijas un šogatawoshchāns uš šcho treezeeenu jau ištwehletas noderigas weetas — weena Austrumu Prūšijā, ošra — Kralowas apgabald šee Šopoljes (Oppeln).

Šehj jaunā kara plana austreeschu armijām šeešchiršis šchahds ušbewums: Širmā austreeschu armija mehginās aisturet šehj ešpehjas daubš mušu kara pulku šee Kralowas, ošra atšahpšees uš Karpātu šahrejam un no šureenes ištewigā břišči ušbrulšs mušu kreisām špahrdām.

Tahds ešot šenerala Šindenburga jaunāis kara plans. Šā šchēet, wahješchi un austreeschi jau

ešahšchji ta ištildišchānu, jo wifus šora pulku šchji. Šas un šahwēetšchāns nowehrota uš wifus linijas. Tornas - Kralowas frontē mušu preelšpulki atrobās tihšai 15 wešes no Tšehentšohowas un 20 wešes no Kralowas. Šee Kalšchas mušu johtneeki ušbruka austreeschu johtneeku dimištjai. Reštatees uš wahju šrehlneeku šatāšona pabalstu, cenaidneeks tihš pilnigi šahauts un šahša šehgt.

Šalijijas frontē 29. un 30. oktobrī mušu pulki turpināja cenaidneeku wajāšchānu. Šā jau agral aistahrdāts, weena šaha austreeschu atšahpjas uš Kralowu, ošra — uš Karpateem. Atšahpšamees, austreeschi uššpriedšna wifus tihšus un ištostā želus, šaur šo leelā mehtrā apgruština mušu kara pulku šchjbas. 30. oktobrī mušjeje šahrešhās šahr Wišlotu.

Frontes linijā šarp Droghobitšchu — Štriju — Šolomiju un Tšchernowiju mušu kara pulki turpinā austreeschu wajāšchānu. Cenaidneeks atšahpjas uš Karpateem.

Šairakstu apšhats.

Šozialistu lihšššchējeju lapele „Šihdums“, šuro, šā šināms, nešen šahrešchmūš šawus galweenos lihšštrahdneelus no „Šaunās Deenas Šapas“, šudina šo jau šen nobilušcho dšeešminu par „politišču partiju“ un „šchēer“ wāšchību šee latweešcheem, šā šas redšams išt „Šihduma“ eewab-rakša Nr. 134, kurešch nupat nahjis mums rolds. Šatweešchu inteliženje neštahmot šawu ušbewumu augšumos tadehš, ša šai neešot „organišetu partiju“ (t. i. „progreshāns“ partijas, šuru šit šoti ženschās nodibināt „Šihdums“ ar wifem šawem šozialistu lihššchējeem). „Šihduma“ augšlā poltištā gudriša ištēžas šefošchā ištēžend: „Šatrat aistihšitai apšhinigai šantai irpolitišchās partijas.“ Šatweešchu šarlanee „progreshāni“ ešot „neapweenoti“, „ištšlādeši“ un „newarot ištēit šawas šchēeris wehšchāns un ilgas“ (šapēšch gan wifš „Šihduma“ newarenu ari wehš wairā ištēitēes?)

Kara šahšts.

No Šm.

Šad wifšonu armijas šateelas šaujas šaulā, šad plūštā ošnis, rihš šelgabali un šeme wāib šem širgu pašameem, šad lihšššs šchāi armijai, lihšššs žihnu waroneem robas ošra armija, šabprahšiga un wifas wahwēdarbi neštahw pašāi pirmās armijas waronu šaršem.

Šchī armija, uš kuras šoroga šihmets Šarkanois Krūšis, — ir šchēhšchidibas armija.

Apraššidama armijas waronu šaršus, wehštuce nešemiršit aistihmet ari ahtetu un šchēhšchidigo mahšu waronu šaršus.

Wifnu šušā, pašchūšupurešchāns un pašchāišeelšchības pilnā šaršiba ari ištpeinas wajadšigo aistihmibu.

Interesanti ir šchos žilwekus nowehrot tur, šaujas šaulā, šarp tuhšchōšcheem šmogi eewainotu un šatropšota šareiwju. Interesanti eštatees šchāis pašchāišeelšchības un ušupurešchāns pilnās šejās.

Un wifnu ir tuhšchōšchi!

Wifni eet ar preelšu, gatami šeedot šawas šināšchāns, pušies, spēšlus un ja wajag, pat šawu dših-wibu šo šabā, šuri žihnas par dšimteni.

Šem weenādām šaltām galwas rotām tuhšchōšchi pašču šahšadako šewešchu no pašcheem šahšadakeem apšahškem, šahrtam, ar pašchām šahšadokām spēšjam un ištglihtibu apweenotās šehgaligā mihšchidā pret šawu tuwolu eet šrahdat leelo mihšchidības šaršus. Šai šohš un šlawa šchim šušajām waronem ašhaino žihnu šaulā!

Šagabējais šoršch ir mihšchis un ešrlahrtigi ašhains. Wifšch lihšššs daubšeeem waroneem, waronigeem šarotajeem ar šobinu roldā pret cenaidneeku, tadē ari un rahšis mums neštahwamas warones šchēhšchidības šaulā.

Tur, šur špahrdi šchrapneši, šur šrehgo lošchu weteji un šintes, — tur šchis šemeetes ar šarkano šušā šhnu uš rolas eet drošchi ūgni.

Šlimnizšs, šasareitšs, šanitaru wifšeeenos wifas šehd šee eewainotu un šimo gultam, nekul šuros nālis ruhšes par wifneem, par šaujā žetušcheem šarotajeem.

Un šā šatrā leelā, ari šchēhšchidības leelā no tuhšchōšcheem žitu, no wifšpahribas, atšahs aistemilšchās personas, kuras šee mušs apbrišnot wifas.

Un šahdas ir ari no latweešchu šantās šara šaulā.

Tur žihnas neween latweešchu waronigeē šareiwji, bet ari latweešchu warones, šchēhšchidijas mahšas šrahbdā pašchāišeelšchigi šawu šamareešchu šaršus.

Šar šimām no wifām šche pašahšchikim šawem žeen. šahšajeeem.

Mahša Šilin, šeb šā wifnu širms šora šouža Šlaiba Šilin, šeb Šilinu Šlaiba dšihwoja weenmehtr Rīgā un bij šeerodūšš šee šchis pilšehtas raibās un trošchānāns dšihwes.

Rīgā wifā bij ari mahšijūšs.

Šadus šeejus atpašot wifā bij atšahšchji šušo meerigo šaulu dšihwi Latwijas šehšās un šahrnahšchū uš Rīgā, šur tuhšim pašuda wifā šahšchwes širāumē, aistpešēja pa šo lihšš ar žiteem, šreežabamās par dšihwi un šās šahwām.

Wifā dšihwoja šee šawas šrustmahšes, wežas ūgma šainneezes, atšaitnes, šingras, puššimas šundies, šura mušchju deenu šehdēja dšitā šrehšā ar grahamtu roldā, plūšchā, ešhrtā, bet puššulšchā dšihwollī.

Šahšuma šrustmahše pate mehšgināja ar Šlaidu ištbrault šabeedribā un eepoššhāinat wifnu ar šew pašihšamām šreemām gimenem. Šei šchēe ištbrakumi dšihš ween wežajai, šimajai šundšei šapa par žehhteem. Šrustmahše šad bij šoti šreežiga, šad wifai ištewods ruhšes par šawu šrustmeitu nobot šahdam šawam atšahlam šabineelam, kurešch bij šitko šahdšraujis no žetojuma pa dšjemem.

Tas bij namu ištpešchneeks un šahdas latweešchu naudas eštahšdes širektors Šarlis Šols.

Šols bij pašs šreežees, dšihwoja atšahkti, wifam bij meitas un šapēšch Šlaibai šchē bij šoti šabi šeeemēšes. Šei tam Šoli bij šoti širšnigi un weel-mihšhigi šaudis. Šhāi latweešchi.

Šalles, ištihšojumus un šonzertus Šlaida ap-melleēja šopā ar Šolu meitam. Šolu pašihšamee dšihš ween šapa ar Šlaibas pašihšamee un draugi.

Dimi gabi, kuras Šlaida šawādija šchāi šreem-najā gimenē, bij no šabakšjeem wifas mušchā.

Šofaru Šoli bija šawādijūšchi šahbdā šeldu weelā Wahjijā un šad Šlaida šahdšrauja uš dšihwi šee wifneem no šawas šrustmahšes, wifš gimenes šojelki wehš dšihwoja aistahds par wafaras šeešchwojumeem ahtšewēs un par šur guštreem eššpāideem.

Šarunos ap šo ween greshjās.

Šlaida dšihš ween ištšināja, ša Šoli Bohjijā eeguwuštchji daubš interesantu pašihšamā, šā jaunšundšes eewainotšchās leelu šeehšchānu un eewehribu šarp šeldu weetas jāmeeguhšeeem un ša šewišchli žeešcha dšahdšiba nodibinājusēs šarp Šoleem un šahdu wahju leitenantu šleištu.

Šehj jānamu ištēikumeem šleišis bij šoti mihšchā, šhāis jāneklis, šreemšs šejotājs un šautrs šarunu šeedrs.

Šabeedribā wifnu šoti eerešēja.

Dšihš ween Šoli šateija Šlaibai, ša šleišis atšahšchot šara deenešu un šahrnahšchot uš Rīgā, šur šahbdā ušnehmumā wifam buhšchot šoti šaba un eenešiga weeta.

Šā šad ari Šolu namu wifšch šatrā šinā ap-mellešchot, — buhšchot pašahwigs weešis.

Šlaidu šchī šina šoti māš interešēja, bet Šolu meitas par šo šatru deenu gaidija uš wahju leitenantu atšahšchānu un ar šahšchū šahšā wifā wehštules, kuras šas šināja par šawu eerāšchonos.

Šas mahšas Šise un Šeeta bij interesantās gahšchmates un wateja weena ar šoku pilnigi šajenšees šee šleišta.

(Šurpmā wehš.)

Intelligenzei mehl „truhstot apfinas“, la tai jastahwoot „partiju preeftchagala“. Tahlal „Bihdums“ isdob pats few spihboschu apleezibu: „mehs efam tilai lungu opurjawotaju behrni un pachi mas ejam tahlal par ura klegfchanu (sarlanajam „progrefam“). Tahlal „Bihdums“ gluschi pareisi apleezina, la darboschi „progrefiwa inteligenze“ ir kuhtra. Te nu „Bihduma“ peenahlums wifupirms buhtu bijis famu farlamo inteligenzi ispeftit no flintuma un tai lahdu bewigu darbu eerahbit, bet te no „partiju gara“ apgarotais „Bihdums“ nemas rakaitees pa zitu druwu un nolama tos latweefchus, luri „la ihsti apalfchneeki“ gaiba „lungu“ aifinibas un firnigi preezijas par tem neeleem, luras Petrogradas wadofchus kreemu owifes raktitot par labu latweefcheem. Ta tad „Bihdums“ wehlas ufturet to pafchu „prinzipsalo opofiziju“ pret waldbibas aprindam, la ihsto fozialifur „Jauna Deenas Lapa“. So, tas ir „progrefiwa“ un tas ta peederas „progrefiwa inteligenze“. „Bihduma“ „progrefiwa opofizija“ pret wifu, las nahl no „augfchas“, rebjama tai pafcha numura, fur „Bihduma“ redafzija ar „opofizionalu ftuhrgalwibu“ neatfihit wahrdu „Betrograda“, bet raktia tapat pa wezam „Peterburga“.

Ar faweeem lihbfigeem lahtfcha palalpojumeem latweefcheem „Bihdums“ teefcham latweefchu fabeedribai godu nedara. Zereftm ari, la tas „politifkas partijas un fchiras“, pehz luram „Bihdums“ til loti ilgofas, paredfama laila pee mums neeradipees un la latweefchu tautas ferbe paliks tapat ari uf preeftchu wefela, nefamaitata no „Bihduma“ „progrefiwa opofizijas“, par to mums dod drofchibu „progrefiwa“ laifrakftu mafai isplatifchanas un mafais eefpaids tauta. „Bihdums“ pats aif abonentu truhfuma un materialam gruhitbam gribejis apftahtees jau no 1. novembera fch. g. Diwus mehnefchus „Bihdums“ isfuhdfees „Latwijas“ isdeweju, lai laujot peeweenotees pee „Latwijas“, bet par welti. Tagad nospreefs wehl lahbus pahris mehnefchus zauri „iswilttees“ un tad peeweenotees pee lahba zita „progrefiwa“ laifrakfta, kurefch gan wehl neefot fahzis nemas isnahlt. Til behbigi tagad klohtotees „progrefam“, jo tee latweefchi fhot tihree meinfimneeki!

Sekfajeme

Gewaibneeku pawalfneeku isflegfchana no beedribam.

Uf eefchleetu minitra preeftchlikumu ministru pedome nolchma nefawejofchi fperit fofus lai no faweenibam, beedribam un tamlihbfigam primatam fabeedribkam organisafziam tilfu isfchegti wifit Aftrijas, Bahrijas un turku pawalfneeki.

Wilna. Wahzu guhstefnes. Starp

Jahntneeku lauja.

Kahhs jahntneeku ofizeers par faweeem peedfihwojumeem lauja ar aufstreefcheem Holmas un Lublinas robezfchds stahsta:

No Lujas dewamees wifa jahntneeku dimifija, nojahdami 50—60 werktis deend. Pat nakti firus nenofeglojam un fehbejam firus ar pawadam rals. Wifur fche purwi un ftagnaji — grimft la pelle; gaisf mitrs un auffts.

Pulkien 5 eefahlam lauju, lahdu wehl nebiju peeredfjeis. Mehns bijam peefpeefti cement ftahwolli lahda klajuma, kura bij daufdums grahwju un bumbeaju, bet aufstreefchi atradas werktis purtras no mums — uftalna. Muhfu artillerija fahla wiaus apfchahbit. Kattr muhfu leelgabals isfchahwa pa 78 fchahweeneem. Aufstreefchi atbilbeja mums ari ar fchrapneku uguri. Lai bef wajadfbas neiftu eewainoti, mehns bijam peefpeefti eegreenees tuweja mefcha, fur dabujam noftahwet apmehtram pusotras ftundas no wolkauftees fchrapneku „dfeedafchand“. Dotees fem fchrapneku, waj zitu fchahweenu uguns uf preeftchu, tas naw nelas, bet ftahwet uf weetas un dfrdet few pahri un aplahrt fprahgftam, fchahnam un fpeefbam fchrapnelas, tas naw patihlami. Wispahreja fajuhfa fchahbas reisfs tillab ofizeereem, la ari faldateem weenada: wifus pahraem newis bailes, bet — breefmiga gaelajiba.

Saule jau fahf noeretet, lad trihs ungaru ekkadroni metas ufbrulumu uf muhfu diwam baterijam (16 leelgabaleem), gr:bedami tos atnemt, jo tas wineem nedewa meeru un nobarifa milfigus jaudejumus. Wini beahfs pa klajumu fchurp la ouslas treesti melni mahloni. Muhfu leelgabalu faktetfchu uguns noguldira mefelas rindas, bet pahrejee auloja un auloja fchurp — allafch tumal.

Tad dimi muhfu ekkadroni drahsas wineem preetim, un nu fahlas wahrda pilna nofthme „laufchanda“. Muhfu leelgabaleeki, fargadami un ar labu neatdodami fawus leelgabalus, fta un fawa ufbrujejus ar wifu, las ween luras pagadijas pee rolas; bet las welo nebij paguwis palert, tas dewa tapot ar buhri, waj grahba ar rotam pee rihles. Schini agumirli mehns peeaulefchajam. Nu gahja walam zirfchandas, durfchandas un fshchandas uf wifam pufem — uf preeftchu, pa labi un pa kreift. Drihs wifit dumbraji pilbijas ar kritufcheem un mirftofcheem zilweleem — ur laudim un firgeem juku julam. Mehns winus gandehf wifus apziridam un apduhram. Schi lauja mums

faguhtiteem wahjeefcheem Wilna atweftas 6 wahjeetes, las bijufchas pahrgehrbitas faldatu brehbels.

Arhangekka. Pirms dascham deenam fche fonemts leelaks fuhrijums kolwilnas no Amerikas. Apteekari fuhfjas par angfu rafchojumu dahrgam zenam.

Bl diwoftoka. Japaxu marifefitazija s. Bladimofkila notika japaxu manifefitazijas par godu Zindao krichonai un fabeedroto armiju panahlumeeem. Bairol tuhftiofchus leels laufchu pulks ar finteem begofchu laterna, tranfparanteem un muftas orkeftri gahja zaur pilfehtu un apftahjas pee latebrales, fonfulateem un preeftchneezibas nameem.

Baltija

Daugawpils zeetofchana lomandants

iflaidis zeetofschanarajona eedfihwojtajeem obligatorifklus noteifumus, luri pa fara ftahwolli laifu ftingri jaewehtro:

- 1) Aifleefta wifadu hipra dfehreena pahrdofchona;
- 2) aifleefta fcirozfchana un braufchana, la medifchana pofiziju tuwuma;
- 3) aifleefta kahrftu fpehlefchana tillab mahjas la ari beedribas;
- 4) aifleefts zeetofschana rajona runat pa wahzifti;
- 5) aifleefta fatra nepeellahjiga ufweftchans pret oira perfonu un mantu;
- 6) aifleefta pahrtifas weelu un lopu baribas fchepfchana un ufpirfchana mahftiga zenu fabahrdftonafchanas noluhla, la ari bojatu produktu pahrdofchona;
- 7) aifleefta wifadu daumu isplatifchana atteeziba pret waldbibu un zittoutibneeleem;
- 8) aifleefta lahdu drufas darbu isplatifchana, luri litumigi aifleefti un fonfijeti;
- 9) aifleefta melu daumu isplatifchana par waldbibas eeftahfchu, eerehbru un fara fpehla rihzibu, la ari par fabeedribas lifftam un ziteem notlumeeem;
- 10) aifleefta bef lomandanta atwehles fchaujumu rihfu gladafchana un nefafchana, ifnemot medneeku fiftemas, la ari aufftu eerotfchu un fmagu fperku un nafchu nefafchana;
- 11) aifleeftas wifadas fapulzes;
- 12) aifleefta bef fewifchlas atwehles awifchu, fchurnalu, brofchuru, grahmatu un bilfchu pahrdofchana uf eelas;
- 13) aifleefta waldbibas eeftahfchu iflifu pafinojumu nopfehchana;
- 14) aifleefts apgruhinat fara fpehla un polizijas peenahluma ispidifchana;
- 15) dshwolli ihretajeem tai pafcha deend japafimo nama fainneekam jed pahrwaldbneekam par wiau eedfihwojtaju peenahfchonu un aifeefchonu;
- 16) wainigos par fcho noteifumu pahrtahpftchonu fodis adminiftratiwa kahrti ar naudas fodu lihdi 8000 rbl. jed eeflodfichanu zeetuma waj zeetofst lihdi 3 mehnefcheem, pehz lam wehlat ifraidis ij zeetofschana rajona.

Schee noteifumi nahl fpehla tuhlin pehz ifftudinaschanas.

eedwehfa zitadas domas par ungoreem: wini dewas azim redjamah nahwe, bet zihnijas la laumas, zirfdami ar faweeem fobeneem la ar zitmjeem, un mira la wihri. Beemehtram, diweem muhfu leelgaboleem bij galwas laufi pahrfchelti no augfchas lihdi pat aufu apalfchajai dakai. Siipru eefpaidu uf mani aiftahja lahds ungaru ofizeers. Brafchu augumu, fchifu ifftatu un ar warenu fobemu rala, wintfch zirta la nelabais. Pat tad, lad muhfu jahntneeki to bij jau uf pilhem ufduhrufchi un pazehlfufchi gaisf, wintfch wehl nemitejas ar famu fobemu zirta un to pa gaisfu wiznat. Gewainotee un pat mirftofchee, fem guledami wehl fchahwa if rewolwereem uf mums, waj aifal zirta ar fobeneem muhfu firgeem pa lahjam. Wifit wini lahwas wahrda ihfta nofthme lihdi fehbejai afins pilitei, un wini wifit palika tur gulot. Kahbi 20 wihri, luri no wiau trim ekkadronem bij palifufchi pahri, nolchja no firgeem un pahrtiehlami pahrt pihfu fchogu, eeftrehja dahrfa, tomehr newis lai behgtu, waj mehginatu noflehptees, bet gan, lai aif fchoga nolchufchees, uf mums wehl fchautu. Schini briedi mums par laimi fahla begt fahofcha, gaischi apgaismodama wifu falku dahriu. Mehns ungarus nu ahtri eelenzam un aplahwam lihdi pehdajam wihram.

Ta nobehdjas fchis afinainais kautifch ar ufbrujeju pilnigi ifnihjinaschonu, bet muhfu leelgabali palila neaiftahrti. Muhfu faudejumi nebij leeli.

Pa to ftarpu bij ftuwis jau pilnigi tumfch. Schini fapja ftagnaja pa nakti palift nebij eeffehjam. Tadehl dewamees tahlal. pahrgahjam pahrt uwi, ufmelejam noberigu weelu un tur apmetamees. Bij fawada, drahma naktis aina. Wifur dshfch ftufums un melna tumfa, un wifaplahrt ugungrehti.

Muhfu faldati laujas la laumas un ar lahdu ifturibu un nilnumu, lahdu nebiju warejis ne eedomatees. Dandfi no wineem jau apbalwoit ar goda fihmem. Es par famu pirmo isdewigu fara darbu ari efmu ftohtits preeftcha apbalwofchoni.

Wifit ofizeeri, luri peedafijufchees japaxu fara, fala, la tohdas breefmigas jahntneeku laujas neatgerotees preefchwojufchi. Dofchreift ufbrukumus ifdara wefelas johntneeku dimijas. Wifawiraf tas noieel, lai atnemt leelgabalus. Tad til ir zirfchandas ap baterijam! Reijam kriht ari pafchas dimifijas weena ar otu kopd. Ta muhfu dimifija reis ufbrula zeturtai aufstreefchu jahntneeku dimifijai un mehns tad winus gandriht it wifus, t. i. lahbus 4000 wihrus, apzirtam un noduhram.

Lejaszeems. Lafaretes jautajums. Schejenefchi jau no pat fara fahfuma fpreeda par lafaretes atwehrtchonu eewainoteem lazeiwjeem, jau atfahfti runaja, la Labdaribas beedribas fahle tahda tilfhot eerihlota ar 20 guliam u. t. t. Bet la tagad ifrahbas, tad ar apfpreefchonu ween ir peetizis, lai gan, tagabejam faram ifwehrtfchotees til plafchos apmehros, — lafarete, laut ari tilai ar dascham guliam, ir no loti leela fwara. Dascham war buht rafios jautajums, waj jel mas lejaszeemeefchi fpehtu ufuret daufd mas peenahzigu lafareti? Par to tomehr naw lo fchahubitees. Tuwala un tahlala aplohtine lafaretes teel ufureitas no daufd mafalam draufjem, la ir Lejaszeems. Par peerahbijumu fchejeneefchu patriotifmam war noderet Sarlanam Kruftam par labu 12. okt. farihlotais „Patriotifkais walars“, kurefch dewa lihdi 800 rbl. atiftuma. — Ta tad tilai wairaf energijas!

Kritufchee, eewainotee un bef wehftis palufchee laweiwi no Kurfemes gubernas.

Gewainoti: Ulas Juris Dupians, Andrejs Pure no Siras pag., Frijis Muriks no Chdoles pag., Dawids Kalnifch no Wentspils, jaun. ap. of., Karlis Hausmans no „Weldes“ Kifpites apr.; Karlis Ehrliht no Stofenbelas, Luluma apr., jefr. Mikelis Hofmanis no Luluma, Stanifkaws Gugis no Swentes pag., Stanifkaws Mjalsols no Swentes pag., Karlis Wahwere no Wentspils apr., Ulrils Zeple no Wentspils apr., jefr. Janis Bagdijah no Mailules pag., jaun. ap. of. Frijis Grube no Annas muifchas, Lul. apr., Nikolajs Krauklis no Luluma, wez. ap. of. Schans Lemmens no Medorfju zeema, Lul. apr., Janis Bewitfche, Kontarts Bredbis no Annas muifchas, Lul. apr., jefr. Anfs Sienders no Bez-Mofu pag., Behters Kofjulins no Rubenu pag., wez. ap. of. Krichus Fridenberg no Sahles pag., Peters Belte no Popes pag., Schmeimans Sorats no Bez-Mofu pag., jefr. Adams Juchnewitfch no Kurzu pag., wez. apalfchof. Jafeps Baranowkis no Demenes pag., wez. apalfchof. Karlis Krotfche no Popes pag., Ernefis Wadfinfch no Schmes pag., jefr. Peters Tschuttschuls no Lafenheles m., Julftes apr., un Fridrichs George no Luluma.

Bef wehftis nosudufchi: Beneditis Wadfis no „Weldes“, Kifpites apr., Jelabs Damberts no Springenu mahjam, Luluma apr., Nikolajs Andersons no Dundagas pag., Wintertijs Beinarowitfch no Swentes pag., Anfs Kapsels no Chdoles pag., Janis Fogels no Luluma, Anfs Guldits no Remtes pag., Ernefis Kulfins no Lufu apr., Janis Schtahl no Pafendes pag., Jelabs Kalwifch no Behrlites pag., Frijis Galemifch no Kifpites pag., Kriktaps Sulmifch no Lufu pag., Peters Beins no Lufu apr., Adams Greifons no Rubenu pag.

Kritufchi: Jelabs Ruzeneels no Stampes pag., Martinfch Kalmals no Chdoles pag., Robertis Surnis no Chdoles pag., jaun. apalfchof. Karlis Wensa no Popes pag., Benjamins Brands no Jaunjelg. apr., Nikolajs Romiztis no Strundalinas pag.

(Turpmal wehl.)

Ahrfemes

Dshwe Antwerpenē.

„Politiken“ fpezialkorrespondents telegrafe, la tam bijufi isdewiba farunates ar lahdu antwerpeneeki, kurefch pafthafzijas par dshwi no wahjeefcheem eekemtaja Antwerpenē.

Kaut gan tur wehl atrodas daschas maifnijas un gasas pahrdotawas, tomehr pahrtifas weelas ir loti dahrgas un wifai gruhit dabujamas. Bet badtalfni naw jamirft. Par to loti weegli war nomtri aif uhdens truhfuma. Uhdni ahrlahrtigi gruhit dabuhit. Ra finams, pa bombardefchanas laifu tifa ifpohtis uhdenswads, zaur to pilfehtas apgahdafchana ar uhdeni tita pahrttraukta. Wahjeefchi gon ftahda pee uhdenswada iflabofchanas, bet lihdfcham pilfehtitihra uhdens wehl naw.

Naw noflehjjams ari tas, la Antwerpenē bijufchi wairaki g. bijumi, fur eedfihwojtaji fahimufchi ar tifu un melnajam balam.

Weefnizu leelala baka wehl fchgtas. Zeeler weifali ari wehl nedarbojas; atwehrtas tilai daschas fihltirgotawas pilfehtas nomofks. Ari tramwaja kufiba pahrttraukta. Celas pilnigi tufchfas.

Wahzu laweiwus pilfehtit gandriht nemas neredi; apfardfbas deenefta ftahw juhneeki. Wahjeefchi to ifflaidro ar to, Antwerpenē ir peefkriftes pilfehta un tapehjtur atrodas juhfas diwifija.

Bombardefchanas felas wifur redjamas, bet wifawairaf kriht azis ifbauftitas logu ruhtis.

Atentats uf Entwep-pafchu

ifbaris 28. okt. Entwep-pafcha pill Konftantinopolē. Pils no fprahdfeena pa dakai fagrauta, bet Entwep-pafcha nejaufchi ifglahbees. Kraftha wehftule, kura teifts, la fprahdfeenu farihlojufi famerniba, kuras mehrlis ir nogalinat to, las Turziju pahrdemis Wahzija.

Wis jaunafas fara sinas.

Pet. tel. ag. telegramas. 5. nov.

(peefuhititas lihds pulst. 6 rihtā).

Muhfu kausas fronte pret Wahziju un Austriju.

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 4. nowembri. No Augstā Wirskomandeera shtaba.

Austrumu Pruhšijā eenaidneeks atkappjas uf Gambines Angerburgas liniju, turpiudams wehl pretoschanos pa zekeem zaur Masurn esereem.

Fronte starp Wislu un Wartu fadurwes pahreec leelā kausā ar eewehrojami leeleem wahžu spehteem.

Galizijā mehš usbrukam austreešhu palatpulleem Dutiās rajonā (pee Karpatu salneem) un Usholas pahrejā.

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 4. nowembri. Astimā armija.

Swehtdeen pehž nifnas kausas no plst 8 rihtā lihds 6 walarā mehš eenehmām Pruhšijā robešhu fahdschu Lanfargus, blalus Taurogeem. — Pee Jalubswas, Kretingastuwumā, fāfanta wahžeešhunobala, kas laupija Partšewfla muischā.

Karsch pret Turziju.

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 3. nowembri. No Kaulasijas armijas shtaba.

Muhfu preelšpultu kuztiba Erjerumas mirseendā pabeigta. Šho kuztibu neisauza kausas apstahli, bet ta tka isdarita tajā noluhlā, lai ispidlitu preelšpulleem aisrahbito usbewumū. Tajā pašā mirseendā weena muhfu kolona idarija treezeenu pret turku kreisā spahrna daku un to aisweeda. Otra muhfu kolona weda setmigu zihnu pee Jusweranas.

Nowehrota turku darbiba Ditishejas eeledā. Kurdu, tūri bija falopoti pee Dajaras, kahdi tshetri walti, islihdinaja muhfu jahneeki. Turku kara pulki un turdu bari zeld no Karakliffas un Alashkerikas uf Dutachu pilnigi tika falauti aif Riitshgradukas kalnu pahrejas un pee Hamuras. Muhfu preelšpulti isfita kurdu no fahdschas pee Wanagalafas, Taparikas kalnu pahrejas deenwidus puse, zeld no Bajasetas uf Banu.

Aserbeidshandā bef pahrmainam.

Melnās juhžas peekrastē turku mehginajums pa juhmalas zeku usbrukt muhfu posteem pee limaneem beidsās preelšh wimeem pilnigi bef setmem. Apschadot winus no fahneem un no muguras puses ar muhfu kara lugu artilerijas uguni, turki shte zeta leelus saudejumus un wimu referwe ita islihdinata.

Kara Wehstnefis. Londonē, 4. now. Preles birojs fino, la no kara fahlumā pret Turziju Beršijas juhžas lihšha semelu ceetrumu dalā uf Šahat al-Araba kraista operē indeešhu kara spehla brigade sem generala Delamona komandas, kura ar kara lugu palihdsibu 26. oktobri eenehma Basas fortu. Kausas notika ari 30. okt. un 2. nowembri un katreiz turki falauti. Tagad no Indijas irpeenahzis wehl 14. pulks sem generala Berota komandas. Pehž tam angli eenehma turku apzeetinau nometni. — Angleem krita 8 un eewainoti 53; turku saudejumi leeli. Dauds turki saguhstiti, to starpā weens majors.

Urmijā, 4. nowembri. Rajonā starp Daxifuras pahreju un Koweshechu turki walar usbruka muhfu wesumeem un telegrafisheem, bet tika atfisti. Kurdeem ir kriuschi un eewainoti; mums 3 eewainoti.

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 4. nowembri. No Kaulasijas armijas shtaba.

3. nowembri notila apschaudishandās uf Batumas apgobala robešchas. Turku mehginajumeem, dotees uf preelšhu no Erjerumas, naw panahlumū.

Kara laufs Franzijā un Belgijā.

Kara Wehstnefis. Parise, 3. now. Ofizialis sinojums plst. 11 walarā. — Stahwollis kara laulā naw mainijeas.

Parise, 3. now. Ofiziali atfauz par nepareisām wahžu sinas par frantschu atlahpschanos Argonos. Šahā weetā stahwollis naw pehdejā laulā grofijeas. Ja ari dahdā weetās frantschi atlahpsjas

150 tad tomehr zitas weetās tee gahjuichi uf preelšhu. Transhejas atrodas tilai 50 metru atahlumā. Zihnas schar ogabalā atgahd na agralu laiku zihnas pee Sewastopoles aplentschanas.

„Tempe“ fino, la frantschu parlamenta lozekli pariht atgreesiees uf Parisi.

Londonē, 4. now. Welfos prinzis aisbrauzauš kara laulu un peelomandets gerala Frentšha shtabam.

Serbu-melnalucešhu kausas fronte pret Austriju.

Kara Wehstnefis. Rišch, 3. now. Pee Abrenowazas serbi falahwa austreešhu brigadi. Austreešchi saudeja 1500 krituschu un daudj saguhstitus. Austreešchi atkappjas behgichus.

Anglu kara isbewumi.

Londonē, 3. now. Parlaments weenbalfigi atwehleja waldbibas peeprasito 225 miljonu wuhz. (2250 miljonu rbt) leelo kreditu preelšh jaunās weenu miljonu wihru leelas armijas fahdsichanas.

Londonē, 4. now. Apalschamā Astwits pašaidroja, la kara isbewumi istaitot weenu miljonu mahziju (10 miljonu rublu) par deenu. No waldbibas isprohitis 225 miljonu mahziju leelais kreditis fegschot kara isbewumus lihds aprilim un no ta wehl aishošot Belgijai 10 miljonu un Serbijai 800,000 mahziju.

Londonē, now. „Dailij Mail“ raksta, la waldbiba paleelinashot aishemmumu lihds 500 miljonem mahziju (5000 miljonu jeh 5 miljardi rublu,) kuru islaidishot diwās lihdsigās balās.

Muhfu armijas Augstā Wirskomandeera shtaba sinojums.

Ofiziali. Kara Wehstnefis, 3. nowembri. No Augstā Wirskomandeera shtaba.

Pehž oktobra kausam, kus nobeidās ar muhfu uswaru, eenaidneeks, atlahpdamees pa zekeem no Warschawas un Zwangorodas uf sawu robešhu, pamatigi ispostija wifus zelus, tikkab dselshzelus, tā sfohejas. Uf dselshzeleem eenaidneeks usforidshinaja un aishedshinaja staziju ehlos un zitus eerihlojumus, gluschi ispostija wifus uhdens torus, pumpjus un fleeshu bihdamos, no kureem gandrihš nefas pahri nepalika. Uf dahsheem gabaleem eenaidneeks fahprihdsinaja fledes un tahdā lahrtā zeku wareja atjaunot tika usstahdot jaunās fledes. Wifk tili, uhdenswadu truhbas, wiadukti, neishemot pat wifshkalos, tika ispostiti til pamatigi, la nelahda islaboshana nebija eespehjana un wimu weetā wajabjeja gahdat jaunus. Uf sfohejam tika pilnigi ispostiti wifk tili, bet pats zeshch ar maseem isnehmumeem israhkats un fahprihdsinats sfochha weidigi, pahrmainu no zela labās un kreisās puses. Telegrafa stabi gar dselshzeleem un sfohejam tika nogahstiti, isolatori fahini, bet drahtis farautas gondrihš starp katreem stabeem.

Šhis apstahlis leelā mehtrā lowē muhfu palatbshichanos, tadeht uf Wislas upes kreisā kraista eenaidneekam pamasam isbewās isheet no muhfu fiteeneem un pahreec sawā semē. To wifu isdarijuschū, wahhzeeshchi, isleetodami fawuhagatigi attihstito dselshzele tihllu, fahla ahtri pahrweht fawus kara pulkus uf seemekeem, fawellot tā leelus spehklus pret muhfu labo spahrnu.

Wahzeeshhu kara spehla fapulginafchana jaunā rajonā tika segta ar stipru kawaleriju, kura pa dalai pahrwehta no wahzeeshhu walaru frontes, pa dalai pastiprinata ar austreešhu jahneekem. Nowembra pirmās deenās tika nowehrois wahzeeshhu cebrukums starp Wislu un Wartu. Šheee cebrukuma rezultati parahdas tanis kausās, kuras tagad attihstas Plozfas — Bentšchizas — Unejowas frontē.

Baku, 4. nowembri. Šhe peenahja no turku frontes pirmās eewainoto suhtijums.

Meinburnē (Australijā), 4. nowembri. Kara ministrs fahahda jaunu lahjneeku bataljonu preelsh deeneesta ahropus robešcham.

Wellington, 4. nowembri. Ministru preelshneeks pašinoja, la Jan-Selaude, ja wa-

jadsigs, war suhtit uf kara laula wehl 50,000 wihru.

Parise, 4. now. Agralais kara ministrs Rešimijis par duhshibu un ismanibu kare apbalwots ar goba legiona ordeni.

Drontheimā (Norwegijā). Anglu twaitonis „Weimar“, kas brauzā no Archangelškas un uf tureeni bij aishwebis ledlausi „Konada“, uf krehja uf sehllēs. Ruga laudis glahbti.

— Drontheimas ofšā eebrauzā wahžu palihga kreifers „Berlin“, 17,000 tonnu leels, kuru atbrunos.

Dahshadas sinas.

Petrogradā, 3. now. Deht kara laika ahtahrtigeem apstahleem aislegts iswest no Kreewijas pahr Erspas Kreewijas fahsfemes robešhu un zaur Baltās, Baltijas, Melnās un Asowas juhru ostam waru, mifhu, tehraudu un fwinu. Zinehmums tiks peelaifš par labu Kreewiji draudshigām walstim. Atkants iswest zaur Archangelškas muitnizu uf ahrtjemem bešalzes zuturu. Selschleetu ministrija isstahhdajusch fewischlus noteikumus par fewischla pogaidu kara nobolku nemshanu no lokwilnas — 250 kap. no puda tihritas lokwilnas.

Selaterinoslawā, 3. now. Seradās pirmā, 204 wihru leela partija saguhstito turku. Turki gehrbu fshes lupatās. Pehž guhsteku nostahsteem, wahju ofizeeri turku armijā loti nelabi apejotees ar salbateem, tadeht isgehlušhees selatu dumpji, kuri uf wahzeeshhu pawehli itufchi loti bahrgi apspeeshi.

Bukarestē, 4. now. Konserwatiwo partijas fapulgē tika peenemta resoluzija, la wajadsigs fperfolus, lai peepeshtu Rumaniju atteiktes no neutralitates. Pretneutralityates eaturefchānu un preelshpewfleeshchānās trejshaweenibas walstim isteizās ari konserwati-demokratischās partijas organs „Rumani“.

Marsetā, 4. now. Italeeshhu wehtneeks Titonijis eeradās Marsetā un tuhtit aishrauzā uf Genuu.

Kā salbats Proschkins atnehma pruhšim kleppi feena.

Belekais laufs ar muhfu un wahžu transhejam bij eetihts shtajā rudens leelā. Mehš sawos grahwijos gulejam jau peegas deenas, nefustedamees ne uf preelšhu, ne atpalak. Wifu sfo laiku lija leetus un transhejas bij fahrahjees — uhdens. Salbati pamasam peerada pee gruhitām un peemehrojās apstahleem. Šchauts tika reti, apmainotees; gaidija uf pawehli eefahst energishku darbibu.

Bet pawehle arweenu wehl nepeenahja.

Salbati, kawedami laiku, plahpaja, dshera tehju, spehleja „garmoshku“, aishmirjdami breefmas, kas tos apdraudeja lauru agumirkli.

Wakaros salbati gahja uf eeshiwotaju atkaho fahdschu, kura atradās starp muhfu un wahzeeshhu linijām, pehž salmeem un feena. Uf schejeeni wakaros atnahja ari wahzeeshchi. Wini nahja ari pehž salmeem un feena, jo ari wimu transhejas bij uhdens.

Beeshchi ween kreemu salbati fahstapās te ar wahzeeshheem, bet nefin lapehž te nebij nomanams naidis starp teem. Klusedami tee gahja weens otram garam, panehma fawu kleppi feena waj falmu un gahja, tāpat klusedami, katrs uf sawu pusi.

Ari salbats Proschkins if pahrdeneas gahja pehž salmeem, ari winsch fahstapās ar eenaidneeka salbateem, bet naidu pret teem nejuta.

Bet lahda tumshā, leetainā nakti wixi — kreemu Proschkins un wahžu Frizis — fahstapās pee pehdejā feena kleppja.

Abi tee fahwehra feenu un katrs sawā walodā eefahla dedshigi farunatees. Wahzeetis kaut lo stahstija sawā walodā, bet Proschkins atbildeja:

„Tu, brahl, nerunā til daudj... Seenu pirmās panehmu es... Man tas ari peenahlas... Tā, brahl, newar. Tas naw gobigi...“

Bet wahzeetis fadufmojās, israhwa shtifu un ar to eestia kreemam pa plezu.

Proschkins tomehr nepadewās. Sagrahbis seenu, tas tā fadewa wahzeetim, la tas palita sehshol.

Pehž tam Proschkins bewās prom bef naida un dusmam.

„Redi, deedelneeks, winsch uf reiš ar shtiku! Tas naw gobigi. Mehš tā nebaram...“

Rīga.

Laupitaji — Neplawas.

16. oktobrī atrada ar sabragatu galvu nesi-
namu wihreeti pagalam pilšehtas mešā 12. weršē
no pilšehtas pee Lubanes leelješa. Otrā deend iſſi-
naja, la tas ir leelā pagasta Wez-Dirau mahju ſaim-
neeks, 56 gabus wejais, Zahnis Auſtriſch, kaſ iſ-
braugis no mahjam 15. oktobrī pulſtien 11 deend ar
5 nolautām zuhlam, wairalām nolautām wiſlam un
traufu medus uſ Rigu un la wānam bijuſchi lihbfi
80 rbl. naudas un Bulbogas ſiſtemas rewolwers ar
baltu kaula ſpalu. Ahrſti aſfina, la Auſtriſch noſiſis
ar kolu, peh; lam ari atrada netahfu no wina no-
wiceſtu un ar aſſim apliſuſchu ilks galu, ar ſuru
teeſham wiſch bija nogalinats un aplaupits; bet
laupitaji-Neplawas palika neiſſinati. 22. oktobra wa-
lara uſ Rumpmuischas leelješa 5. weršē no Rigas,
t. i. taja paſchā aplahrinē, tur bija aplaupits un no-
galinats Auſtriſch, aikal 3—4 wihreeti uſbruks apla-
uſiſchānas noluhā no Rigas uſ mahjam brauzo-
ſcheem lubeceſcheem Zahnim Auſſinam, Zahnim Ema-
lim, Peterim un Karlim Garbanem, ſurſch uſ-
brufums laundareem neiſdewās. Polizija ſewiſchu
wehribu peegreca 28 gabus wejajam Fedotam K.
Jaroklawas eelā Nr. 75, kaſ jau 5 reifes ſodits par
ſagſchānu un atrabās jau atkal polizijas uſraudhibā
par ſahdu jaunu noſeegumu. Polizija drihbfi noweh-
roja, la tas faetas ar Dignas maſpiloni, 21 gadu
wejo Antonu S., Willomiras maſpiloni, 19 g. w.
Antonu M. un Rigas ſtrahdneeku, 32 g. w. Auguſtu
K. L. Lubanes eelā Nr. 40, ſureem wiſeem nebija
noſeikas nōdarboſchānās un dimeem pat ne paſah-
wiga dſihwolta. Drih; meen nowehroja, la teem ir
rabuſchees leelati lihbſelki, neā paraſis un la wareja
ceguht ar darbu, ſapeh; winus apzeetināja un tagab

preekſchimeleſchōnā wina waina peerahbijuſes tahdā
mehrā, la jau noboti profuraturai.

Atkal leelſtas manifekstojas ſarihloja
ſwehdeem, 2. nomembra walarā ar ſabeedroto walſtu
ſarogeam un himnam.

Wairal jounos priwatnamos tiſs cerih-
kotas referwes lauru laſaretes.

Jelgawa

Jelgawas eedſihwotaji!

Jelgawu atſohjot, ſurē neiſgi uſturejamees,
mehs apatſchā paratſijuschees eewainotee, ſuri bijam
eewetoti ſara laſarete (realſkolas telpās), neworam
nozeſtees jums, Jelgawas eedſihwotajiem, neiſfojit
par juſhu ſirniſgo pateſo iſtureſchānos pret mums,
muſhu dſitako pateizibu. Peh; gruhtam deenam, ſu-
ras pamadijam uſ laujas louleem, muhs iſpaſchi
eepreezināja un aiſluſtināja lihbſjutiba, miſleſhiba,
ruhpiġa aiſgahbiba, ar ſuram juhs wuhs ſagaibijot,
ſuru mums wiſu lauru iſrahbija. Juſhu apzeemojumi,
juſhu aiſgrahbjoschee ſeodojumi, eekhibija muſhu dweh-
ſeli un eedweſha mums raſnu preezigu meeru. Par
to nu ſonemeet muſhu ſarſho paldees. Ne-
daudſo deenu uſtureſchānās Jelgawā mums paliks
wiſu muſſchu gaiſchā peemā.

Seſo 68 paraſſii.

Wiſangſtaka pateiziba iſeitka Taſtu I. eez-
rekrufcheem, kaſ ir ſā aibilde uſ Kurſemes gubernatora
telegramu par iſeitkām podewibas juhtom un ſajuſſmi-
nato gatawibu aiſſtahmet Zaru un Tehwiju. M.

Kurſemes gubernators administratiwā
ſahrtā ſodijis :

1) Petermuischā pag. lozelli Jelabu S ch e n -
f e l d u ar 25 r. naudas jeb 2 nedelam zeetuma,
par to, la peebſchris buhdams parahbijees publiſke
weetā.

2) Pee Zeel-Platonē pag. peederigo Zahni
W i l l u ar 10 rubleem jeb 7 deenam zeetumā, par
to, la netihri turejis ſawa nama ſehtu.

3) Janti P u d a l u - E l ſ h e ar 10 rbl.
jeb 7 deenam zeetumā par to, la parahbijees uſ celas
buhdams peebſchris.

4) Pee Jelabneeku pagasta peederigo Annu
B r a c h m a n ar 25 r. naudas jeb 2 nedelam
zeetumā, par ſawa nama ſehtas netihru tureſchānu.

5) Janti S t e p e ar 10 rubleem naudas jeb
7 deenam zeetumā par to, la rahbijees uſ celas buh-
dams peebſchris.

6) Kriſchjans E g e n b e r g s par noma ſehtas
netihru tureſchānu ſodits ar 10 rbl. jeb 7 deenam
zeetuma.

7) Nurmuischā pag. lozelli Kriſchjapu M o -
r i z u par neaikautu ſchāujamā materiala tureſchānu
ar 25 r. jeb 3 ned. zeetuma.

8) Pee Walgales pagasta peederigo Kriſchjapu
S e h f e l d u un ſchoni A p i n u par neaikautu
eeroſchu tureſchānu ſatru ar 15 r. naudas jeb uſ
10 deenam zeetumā.

9) Mikademu D r o ſ d o w ſ k i ar 15 r. jeb
10 deenam zeetuma par eeroſchu tureſchānu bei
wajodſigās aſlaujas, un Arſamoniu S o ſ o l o w u
ar 25 r. jeb 3. ned. zeetuma.

Abilbigais redaktors: A. Burinſch

Iſdeweja: Sabeedriba „Sattverfchu Uvise“

Печатать разрешается. Митана 4 нояб. 1914.

Jelgawā, Katolu eelā 44, tiſs notareis 18. novembrī
iſh. g., pulſt. 10 deend.

meſcha torgs.

Bahrōs 150 pahrweetas malkas un ſchagaru meſchu Ahnes muischā.
Meſchā ſabalſis 1/2 puſhw. gabalos. Sarafſtu un ſuwalas parat-
drojamus peſneeb; Ahnes muischā pahrwaldneeks. (698-4)

Daud; leudis ſchallt eet un ſreen.
Teem weera naw ne natti;
Teem iſh; paet ſakra deen'
Teē dſihwe rit uſ takti...
Turp wini ſeidſas ta arween?
Kos wineem galwās tā nu ſeen?
Tur mums ſil janohen:
Kur ween ſil dſihal ceſtatees.
Tew preeſchē ſahdās tas,
Kaſ ſen jau ſitur iſbeidſees,
Pee mums patlaban eewadās
Par peemehru eē peewedu,
Kos labalais ir ſatſchu,
No radis tagadin tas ween,
Kaſ bahbu netig klaiſchu.
Daud; ſaiſiſ modēs nahjas mums
Bahr; auju galcem ſadſidē,
Bei malkā iſlectot, tas jums
Tā ſariſē un Wiſhē ar
Eij tuhlit laiā iſderams.
Par ſchito lectu, luht,
Brandis reisi niſni ceſtatās.
Baſaru ſew atwehribams,
Kur drehſes ſipras, labas dob;
An modēs jaunakas ſil rob.
Kaſ laites gan nu mums,
Ja ſchahds ir eegumms!?
Kaſ gan ſchōs preeſis war mums leqi
Pee wina ceptiees un tam par ſarou ſteqi?



„Rigas Baſaru“

Jelgawā, Katolu eelā Nr. 12, Katruas eelas ſudri

Upawu iſgotaw. darbniza un pahrdotawa

K. Ginter,

Jelgawā, Lehjeju eelā 2,
peedahwā no krahi. wiſ. ſungu, dahmu un
ſehru ſahdaks, paſcha darbniza iſgotaw, weh; jaun. paraugen
Bei tam peedahwaju nūdens ſahdaks, no ſewiſch
iſturiga uhdēni ſauri nelaidoſchā materiala. Apſelieum
un iſlabojumi teel wiſſdrihſakā laiā pagatawoti.
Par iſturigu un glihtu darbu galwoju
Lehtas ſenas! Lehtas ſenas!
NB. Wabjetli war peeciſtees.

A. Steinberga pulſtenu magafina

Jelgawā, Leelajā eelā Nr. 34,

peedahwā ſarou krahjumu (159)

dahmu un ſungu labatas pulſt.,
ſudraba, tehrauda un niſela waktos. ſo
ari ſecna, modinatājus un regulatora
pulſtenu war wehrenām ſenam.

Iſlabojum. iſbara uſ galwoſch.

Sludinojums.

Zeel-ſlejas muischā walde
ar ſcho dara wiſpahrībai ſinamu,
la trefchdeem, 3. dejembrī
1914. godā, ſahlot no pulſt. 9
no rihta, pee ſlejas „Rahjum“
meſcha farga tiſs

wairatſoliſchānā

pahrdois meſch pa 10 loſeem
partija. (700-8)
Muischā walde.

J. ſolina

apawu pahrdotawa un darbniza

Jelgawā, Baſta eelā Nr. 11.

Turu krahjuma
wiſadus apawus,

peerem apſtelejumus un iſlabojumus par meh-
renām ſenam. (137)

Brilles, pantnejas, barometrus,



teatra,
zeloſchānas un



jakts binokklus

Optikers Pauls Drabe,

Jelgawā, Kolonadu eelā Nr. 5. Telefons 10-36.
Brilles teel peepojetas bei ahrſa iſmelleſchānas:

Zeel-ſesawas Krahſchānas un

Aiſdoſchānas kaſe

Jelgawā, Jelgawas Lauſſaimn. beedr. namā, Katolu eelā 44.
Kantors atwehris darbbeendās no pulſtien 10—3 deend. Walbes ſehdes ſahrtigi
trefchdeendās.

Bilanze 31. oktobrī 1914. g.

Aktiwi:	Paſiwi:
Kaſes konts un teſoſchi reſhini	Bredru dafes
aišās naudas eestahdēs 19,955 42	7,242 51
Aiſdewumi pret galweeneekem 374,874 06	Nogulbijumi 1,139,896 09
netuſſam iſp. 334,528 01	Dividende 211 94
mehriſpapiereem 384,052 —	Aiſdewumu rentes 58,571 60
Nogulbijumu rentes 11,553 05	Referwes kapitāls 5,999 08
Kantora konts 5,004 72	Aiſdewumu referwes kapit. 2,790 91
Inwentors 1,790 41	
Wehriſpaviri 69,806 17	
Saudejoſchi baſchabi 13,148 29	
1,214,712 13	1,214,712 13

Kaſe malkā par nogulbijumeem lihb; 6 1/2 proz. gabā, ſkaitot prozentes no
nogulbijchānās deenas. Krona nobolki nawa par nogulbijumeem nelahdi jamalkā.
Par aiſb. nem 7—9 proz. Kaſſtu naudas nawa jamalkā. Walde.

Azimredſch



elektriſtus labatas iſtumu
ſchūs, baterijas, lampinas un
„Amper“,
Jelgawā, Katolu eelā Nr. 34

Meſcha torgs

Paudruweš muischā 26. no-
wembrī iſh. g. (707-2)

AAAAAAAAAAAA

A. N. Bogdanowa

ſchūnā ſabrinā un iſtumu
Jelgawā, Baſta eelā Nr. 4
eetih wiſlabatas

ſapirga iſchamitēs (ſiſes)
ſi paſcha ſawa-moh ſahdaks
ſew noſautuma

„Gotthard“

ſawp tam: ſaka ſahdaks pa 250
ſchūnā, ſā ar Zeelwees 100 gab.
u labā maudhiti ſatru ſehit un
„Sarkija“ ar glihte wuhs eſhpi.

ſchūnā ſabrinā un iſtumu
NB. Wiſlabatas ſew noſautuma
Baluns no 16 lap.

XXXXXXXXXXXX

Aziju Sabeedribas

J. Hertel

apteeu pretſchu
pahrdotawa,
Jelgawā, Baſta eelā 13,
peedahwā

wiſus u ſcho ardu
attezoſchōs artikeelus.

XXXXXXXXXXXX